

Aufgabe: Finde alle 22 Anglizismen heraus und suche eine passende deutsche Übersetzung. Dafür kannst du den Anglizismenindex zur Hilfe benutzen.

Mein Bruder ist total uncool. Er hat sich ein neues Spiel gedownloadet und zockt nur noch an seiner PlayStation. Jetzt will er gar nicht mehr mit mir in den Park, um ein paar neue Moves auf dem Skateboard zu üben. Ich will viel trainieren, um für den Contest nächste Woche fit zu sein. Von der Siegerprämie will ich mir nämlich das neue Smartphone kaufen. Meine Mom meint, als sie ein Teenie war gab, es noch keine Laptops und Handys. Wie haben die sich denn dann damals verabredet?

Sobald sich mein Bruder heute von seinem Game losreißen kann, gehen wir auf eine Party in einem angesagten Club. Wir wollen da eigentlich nur ein bisschen chillen und was trinken. Es gibt immer gute Snacks, Potato Wedges mit Sour Cream und Cookies. Ich hoffe, die Musik ist relaxed und die Leute sind nicht zu overdressed.

Mein Bruder ist total _____. Er hat sich ein neues Spiel _____ und zockt nur noch an seiner _____. Jetzt will er gar nicht mehr mit mir in den Park um ein paar neue _____ auf dem _____ zu üben. Ich will viel _____, um für den _____ nächste Woche _____ zu sein. Von der Siegerprämie will ich mir nämlich das neue _____ kaufen. Meine _____ meint, als sie eine _____ war gab es noch keine _____ und Handys. Wie haben die sich denn dann damals verabredet?

Sobald sich mein Bruder heute von seinem _____ losreißen kann, gehen wir auf eine _____ in einem angesagten _____. Wir wollen da eigentlich nur ein bisschen _____ und was trinken. Es gibt immer gute _____, _____ und _____. Ich hoffe die Musik ist _____ und die Leute sind nicht zu _____.

Lösung:

Mein Bruder ist total **doof**. Er hat sich ein neues Spiel **heruntergeladen** und zockt nur noch an seiner **Spielekonsole**. Jetzt will er gar nicht mehr mit mir in den Park um ein paar neue **Kunststücke** auf dem **Skateboard** zu üben. Ich will viel **üben**, um für den **Wettbewerb** nächste Woche **bereit** zu sein. Von der Siegerprämie will ich mir nämlich das neue **Smartphone** kaufen. Meine **Mutter** meint, als sie eine **Jugendliche** war gab es noch keine **Laptops** und Handys. Wie haben die sich denn dann damals verabredet?

Sobald sich mein Bruder heute von seinem **Spiel** losreißen kann, gehen wir auf eine **Feier** in einem angesagten **Klub**. Wir wollen da eigentlich nur ein bisschen **abhängen** und was trinken. Es gibt immer gute **Knabbereien**, **Kartoffelspalten** mit **Sauerrahm** und **Kekse**. Ich hoffe die Musik ist **entspannt** und die Leute sind nicht zu **schick angezogen**.

Anglizismen, die nicht angemessen übersetzt werden können sind fett und unterstrichen markiert.